

Legrand, Bibl. Hell. XV-XVI, 3, σ. 162-164.

Διηγοβαράτης

Θωμάς.

Υπὸ Legrand περιγράφεται, "ἐνθ' ἄνωγε. (ἀριθ. 138), τὸ βιβλίον:

«ARRIANUS DE REBUS GESTIS ALEXANDRI REGIS. QUEM LATINITATE DONAVIT BARTHOLOMEUS FACIUS:

(A la fin:) Opera & Trensa. Hieronymi de Sōcino Archiepiscopus Impressus est Pisauri IOANNE SFORTIA. Regnate. Anno. M.Dviii. Die ix. Junii ABCDE FGHIKLMNOPQR Oes sūt termini preter O qui est duodecimus».

Εἰς τὸ φ. 99^{το} συμμοιῶνται ἐπε-κοπή τοῦ Alessandro Gabuaredo dalle Torricelle πρὸς τὸν Θωμᾶν Διηγοβαράτην, εὐχερῆ ἐν κυρο-ενοπιῶν τῇ 13 Ἰουρίου 1508, ἧς ὁ Legrand ἀναδυμοσιῶει ἀπο-παρά:

«Thadaeus ille Ugoletus parmensis, vix in utraque pagina
·/·

doctissimus, me suis litteris admonuit se legisse interpretationem Archiani a NICOLAO SAGUNDINO factitatum fuisse ».

Περὶ τοῦ Διπλωματικῆς ὁ Legendarius superior (69.163, sup. 2): « Il y a dans l'original Thomae plovatatio (au lieu de Diplovatatio). Cette forme écourtée du patronymique de ce savant jurisconsulte n'est pas, comme on pourrait le supposer, le résultat d'une erreur typographique. Elle devait être employée concurremment avec la forme complète, car il existe des documents contemporains où il est appelé Thomas de Plovatatis; et le même Alessandro Gabuardo, dans une pièce de vers, l'interpelle ainsi, au commencement d'un hexamètre: Clarce Plovatati (voir Annibale Olivieri, Memorie di Tomaso Diplovatazio, Pesaro, 1771, in 4°, p. XIX et XXIV). Et ailleurs (Op. cit. p. XX), cette note relative au décès de Diplovatace: Dominus Thomas de Plovatatis J.U.D. [decessit] die 29 Maii 1541, circa horam septimam ».

